



Tradukshon di konseho tokante di e amienda di e promé i e di dos modifikashon di presupuesto 2023 i e amienda i nota di modifikashon tokante di e proyekto presupuestario 2024 di Entidat Públiko Bonèiru

Den kaso di diferensianan di interpretashon entre e tradukshon na Papiamentu i e vershon hulandes di e konseho, òf den kaso di proseduranan hudisial òf trayektonan di eskalashon enbirtut di reulashonnan aplikabel, e vershon original hulandes semper ta esun preferente.

Apresiabel señor Oleana,

Desaroyo di e proseso

Cft a risibí e promé OBW riba 17 di mèi 2023, i e di dos OBW 2023 riba 11 di ougùstùs 2023. Riba 31 di mèi 2023ⁱ i 24 di ougùstùs 2023ⁱⁱ Cft a duna konseho tokante di e modifikashonnan di presupuesto aki. Riba 17 di òktober 2023, Konseho Insular a disidí amendá e modifikashonnan di presupuesto aki. Riba 10 di ougùstùs, Cft a risibí e OB 2024. Riba 24 di ougùstùs, Cft a duna konseho tokante di e OB aki.ⁱⁱⁱ Riba 17 di òktober 2023, Konseho Insular a disidí amendá e OB 2024. Ademas, Kolegio Ehekutivo a entregá un nota di modifikashon tokante di e OB 2024 na Cft. E amiendanan i e nota di modifikashon a ser ofresé na Cft riba 18 di òktober 2023, i nan a ser inkluí den e aneksonan.

Konklusjon

Cft ta konsehá negativamente respekto di e amiendanan proponé, i positivamente tokante di e nota di modifikashon. E modifikashonnan proponé den e amiendanan no a wòrdu fundá sufisientemente.

Ademas, tokante di e amiendanan aprobá dor di Konseho Insular, no ta indiká kobertura pa e subidanan di gastu ku esaki ta kousa, loke ta okashoná un oumento di e défisit presupuestario pa 2023 i un défisit pa 2024. Esaki ta nifiká ku e presupuesto no ta kumpli ku e norma sentral di balansa di Lèi FinBES. Finalmente, den e marko di e bahamentu proponé di e reserva general na favor di un reserva aloká, no a akklará den ki medida e reserva general lo ta líkido despues di e bahamentu aki.

Splikashon

Amienda di e promé OBW 2023

Artíkulo 1: Den e amienda ta proponé rebahá e reserva general ku un montante di USD 2,5 mion.

Artíkulo 2: Den e amienda ta proponé subi e reserva aloká spesífikamente pa BONLAB ku un montante di USD 2,5 mion.

Na 2023, Cft a hala atenshon vários biaha riba e grado di likides di e reserva general. Pa hasi un bahamentu di e reserva general na favor di un reserva aloká posibel, mester klarifiká promé si e kapasidat di resistensia i e grado di likides di e reserva general lo ta sufisiente despues di a establese un reserva aloká.

Ademas, e amienda no ta mostra dikon ta nesario establese un reserva aloká pa BONLAB, i tampoko tin supstanshason ku sifra di e montante. Den e amienda ta referí na e desishon di Zorg en Jeugd Caribisch Nederland ku nan ta stòp di ofresé un akuerdo di kuido na BONLAB entrante 1 di yanüari 2024. Sinembargo, Kolegio Ehekutivo di Entidat Públiko Bonèiru no a tuma desishon ainda tokante di e futuro di BONLAB.

Amienda tokante di e di dos modifikashon di proyekto presupuestario 2023

Artíkulo 1: Den e amienda ta proponé modifiká e plan di invershon di vários año 2023-2026 ku un montante di USD 140.000 pa Asuntunan Agrario i Peska i ku un montante di USD 310.000 pa Deporte.

E presupuesto, inkluyendo e modifikashonnan di proyekto presupuestario, ta sali for di un resultado negativo di USD 0,9 mion pa 2023. Den e amienda no a indiká kobertura pa e invershonnan èkstra, ku lo okashoná un subida adishonal di e défisit presupuestá pa 2023. Apesar ku Lèi FinBES ta preskribí un presupuesto balansá, riba 5 di desèmber 2022, Sekretario di Estado di Asuntunan Interior i Relashonnan den Rèino a aprobá – komo kaso sumamente eksepsional – e presupuesto stipulá pa 2023 inkluyendo e défisit presupuestario.^{iv} Mester evitá ku e défisit aki ta subi ainda mas.

Amienda tokante di e proyekto presupuestario 2024

Artíkulo 1: Den e amienda ta proponé rebahá e siguiente funshonnan: Servisio di Asuntunan Ekonómiko ku USD 900.000 i Aparato Ehekutivo - Personal di Terseronan ku USD 1,3 mion.

Artíkulo 2: Ta proponé ku e bahamentu di e montantenan di artíkulo 1 ta wòrdu apliká den benefisio di e funshonnan Asuntunan Agrario, Deporte, Arte, Abitabilidad Sosial i rekreashon den aire liber i Trabou Sosiokultural & Trabou Hubenil.

E modifikashonnan proponé, manera nan a ser inkluí den artíkulo 1 i 2, den sentido presupuestario ta neutral. Cft ta konstatá ku no a supstanshá e montantenan. Pa por huzga adekuadamente e posibilidat di gastu efektivu den e año presupuestario 2024, Cft ta haña importante ku ta entregá informashon adishonal.

Artíkulo 3: Den e amienda ta proponé modifiká e plan di invershon di vários año 2023-2026 ku un montante di USD 300.000 pa Arte i ku un montante di USD 250.000 pa Abitabilidad Sosial i rekreashon den aire liber.

Den e amienda, no a indiká kobertura pa e invershonnan èkstra, ku ta okashoná ku e balansa presupuestá pa 2024 lo bira un défisit. Esaki ta nifiká ku e presupuesto no ta kumpli mas ku e norma sentral di balansa di Lèi FinBES.

Nota di modifikashon tokante di e proyekto presupuestario 2024

Ta proponé pa apliká e siguiente kambionan na e proyekto presupuestario 2024:

1. Den e tabèl "Kuantu e mag di kosta" ku ta pertenesé na funshon prinsipal 7 a konstatá un omishon. Den e anekso di e nota di modifikashon a inkluí e tabèl korekto. E modifikashon aki no tin influensia riba e suma total di funshon prinsipal 7.
2. E tabèl "Invershonnan den kareteranan 2024 i 2025" a wòrdu modifiká. Den e anekso di e nota di modifikashon a inkluí e tabèl korekto. E modifikashon aki no tin influensia riba e suma total di e estado di invershonnan.

Tur dos modifikashon ta korekshonnan sin konsekuensianan finansiero. Cft no tin opheshon kontra e nota di modifikashon.

Mi ta spera di a informá boso sufisientemente,

Atentamente,
Presidente di e Kolegio di supervishon finansiero di Bonèiru, Sint Eustatius i Saba

[firma]
Drs. L.M.C. Ongerling

A manda kopia di e karta aki na:
Kolegio Ehekutivo di Entidat Públiko Bonèiru

Anekso 1: Notanan final

ⁱ Cft, referensia 202300045, Konseho tokante di e desishon di promé modifikashon di e presupuesto 2023, di fecha 31 di mèi 2023.

ⁱⁱ Cft, referensia 202300075, Konseho tokante di e desishon di di dos modifikashon di e presupuesto 2023, di fecha 24 di ougùstùs 2023.

ⁱⁱⁱ Cft, referensia 202300077, Konseho tokante di e proyekto presupuestario 2024, di fecha 24 di ougùstùs 2023.

^{iv} BZK, referensia 2022-0000657306, Aprobashon presupuesto 2023 Bonèiru, di fecha 5 di desèmber 2022.